

Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,55

131. JAHRGANG | KW 4
Donnerstag, 24. Jänner 2019

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



2. „TEXTE & TASTEN“

25. Jänner 2019
Pfarrheim St. Konrad

HOHENEMS

Beswingtes in Text und Musik – ein musikalisch-literarischer Abend mit Dietmar Bitsche, Thomas Heilbrun und Michael Willam – Benefizveranstaltung zur Sanierung des Pfarrzentrums.

Freitag, 25. Jänner 2019, 19 Uhr, Pfarrheim St. Konrad

GÖTZIS

Pasión de Buena Vista: Das Tanz- und Musik-Erlebnis – live aus Kuba!

Freitag, 25. Jänner 2019, 10 Uhr,
Kulturbühne AMBACH

ALTACH

Der Akkordeonclub Altach lädt zum Benefizkonzert „Akkordeon trifft Violine“ ein.

Sonntag, 27. Jänner 2019, 18 Uhr,
Pfarrkirche

KOBLACH

David Helbock's Random Control.
Tickets: Musikladen, Gemeinde,
Abendkassa, kontakt@kulturzkobla.at
Donnerstag, 24. Jänner 2019, 19.30 Uhr,
Gemeindesaal DorfMitte

MÄDER

„TANZE DEIN LEBEN“ aktiv und mediativ
im Mehrzweckraum im betreubaren
Wohnen Brühl.

Beginn: Montag, 28. Jänner 2019, 19 Uhr

DU machst vielleicht Sachen, die WIR brauchen.

The Blum logo, featuring a stylized white arrow pointing upwards and to the right, followed by the word "blum" in a bold, lowercase, sans-serif font. The logo is set against a solid orange rectangular background.

7.1.–5.3.2019
Berufspraktische Tage



**JETZT ZUM
SCHNUPPERN
ANMELDEN!**

www.lehre-bei-blum.at

TECHNIKLAND
Vorarlberg

2.2.2019: Lehrlings-Infotag, 9–12 Uhr, Werk 3 in Höchst

22.2.2019: Lehrlings-Infoabend, 16–19 Uhr, Lehrlingsausbildung in Dornbirn

INHALT

Allgemein	Seite 2
Hohenems	Seite 5
Götzis	Seite 14
Altach	Seite 24
Koblach	Seite 30
Mäder	Seite 34
Anzeigen	Seite 38
Kleinanzeigen	Seite 65

IMPRESSUM

Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1130
Johannes Neumayer,
Thomas Fruhmann, BA,
redaktion@hohenems.at
Götzis: Tel. 05523/5986-42, Christine
Heinzle, gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Sandra Nachbaur
Koblach: Monika Amann
Mäder: Sabine Simma
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-42
Fax DW 8842 Christine Heinzle,
gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-132,
Fax DW 57 Sandra Nachbaur,
gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2112
Fax DW 2138 M. Amann,
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-18
Fax DW 20 Sabine Simma,
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Pfarre St. Konrad



EDITORIAL

Unveröffentlichtes von Alfred Willam

Alfred Willam hat mit seiner Mundartdichtung das Vorarlberger Kulturleben mitgeprägt. Beim Publikum sind seine Büttenreden und Verse zu den unterschiedlichsten Anlässen in Politik und Gesellschaft unvergessen. Freunden seiner Verskunst sind die veröffentlichten Texte vertraut. Zugleich hat das Hohenemser Original einen reichen Nachlass an nicht-publiziertem Material hinterlassen.

Es ist daher ein besonderer Anlass, wenn sein Sohn, Dr. Michael Willam, in St. Konrad Unveröffentlichtes zum Vortrag bringen wird, zumal der Sohn das schauspielerische Talent des Vaters geerbt hat. Dietmar Bitsche, der bekannte Blues- und Boogie-Pianist, wird den Abend musikalisch gestalten. Die Fans seiner unverwechselbaren Blues-Stimme werden sich diesen Abend nicht entgehen lassen. Und als „G'lernter Wiener“ wird auch der Pfarrer seinen Schmääh beitragen. Die erfolgreiche Hohenemser Faschingsveranstaltung „Texte und Tasten“ geht somit in die zweite Runde – und auch ein paar Quadratmeter Kirchendach können so hoffentlich mitfinanziert werden.

Thomas Heilbrun
Pfarrer

KALENDER

5. Woche

Sonnen-Aufgang 7.54 Uhr
Sonnen-Untergang 17.14 Uhr

Montag, 28. 1.

Thomas v. A., Amadeus, Manfred

Dienstag, 29. 1.

Franz, Valerius, Rüdiger, Gerhard

Mittwoch, 30. 1.

Martina, Adelgunde, Diethild, Xaver

Donnerstag, 31. 1.

Johannes Bosco, Luise, Julius, Peter

Freitag, 1. 2.

Brigitte, Sigbert, Radolf, Sabine

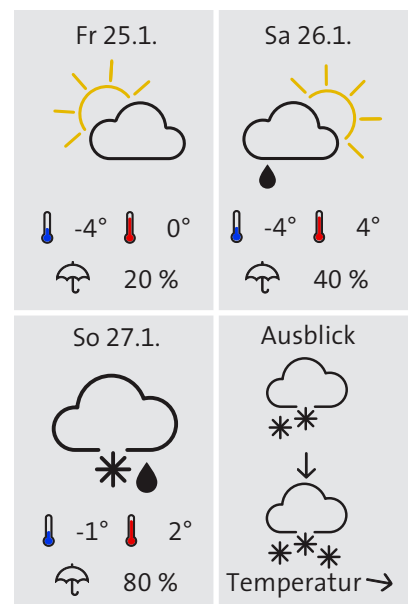
Samstag, 2. 2.

Darst. d. Herrn; Mariä Lichtmess; Bodo

Sonntag, 3. 2.

Blasius, Ansgar, Oskar, Belinda

DAS WETTER



DER MOND

Bis 3. Februar abnehmender Mond.
Fenster putzen; Malarbeiten;
Haare schneiden; Problemwäsche;
Blumen gießen; Obst- und Safttage.

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag, 26. Jänner 2019

Sonntag, 27. Jänner 2019

Dr. Joachim Hechenberger
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
Tel. 05576 73303

Sprechstunden für dringende Fälle an
Samstagen, Sonn- und Feiertagen:
jeweils von 10.00 bis 12.00 Uhr und
von 17.00 bis 18.00 Uhr

Götzis, Altag, Koblach und Mäder

Die Anwesenheit des Arztes in der
Ordination jeweils von 11.00 bis
12.00 Uhr und von 17.00 bis 18.00 Uhr.

**Samstag, den 26. Jänner 2019,
um 7.00 Uhr, bis**

**Sonntag, den 27. Jänner 2019,
um 7.00 Uhr:**

Dr. Alper Bayrak
Mäder, Tel. 05523 51569 oder
0680 2205876

**Sonntag, den 27. Jänner 2019,
um 7.00 Uhr, bis**

**Montag, den 28. Jänner 2019,
um 7.00 Uhr:**

Dr. Simon Mayer
Götzis, Tel. 05523 51122 oder
0664 6301593

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von
7.00 – 22.00 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 25. Jänner 2019

Dr. Joachim Hechenberger
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
Tel. 05576 73303

Montag, 28. Jänner 2019

Dr. Martina Kraxner
Hohenems, Schweizer Straße 35
Tel. 05576 73785

Dienstag, 29. Jänner 2019

Dr. Philipp Staples
Hohenems, Nibelungenstraße 10a
Tel. 05576 74058 oder 0664 3475514

Mittwoch, 30. Jänner 2019

Dr. Joachim Hechenberger
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
Tel. 05576 73303

Donnerstag, 31. Jänner 2019

Dr. Christoph Schuler
Hohenems, Goethestraße 4
Tel. 05576 74020 oder 75497

Bei Notfällen die Nummer 141
anrufen!

Götzis, Altag, Koblach und Mäder

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von
7.00 – 22.00 Uhr in dringenden Fällen:

Donnerstag, 24. Jänner 2019

Dr. Dietmar Koch
Mäder, Tel. 05523 62190 oder 53845

Freitag, 25. Jänner 2019

Dr. Ingrid Dünser
Altag, Tel. 05576 73361 oder
0664 8711464

Montag, 28. Jänner 2019

Dr. Hans-Karl Berchtold
Götzis, Tel. 05523 64960 oder
0650 4014027

Dienstag, 29. Jänner 2019

Dr. Werner Feuerstein
Altag, Tel. 05576 75050 oder
0664 9781071

Mittwoch, 30. Jänner 2019

Dr. Katharina Kopf
Altag, Tel. 05576 73361 oder
0680 1168303

Donnerstag, 31. Jänner 2019

Dr. Elisabeth Brändle
Götzis, Tel. 05523 58308

Ordination geschlossen:

Dr. Norbert Mayer 28. 1.– 1. 2.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

**Samstag, 26. Jänner 2019 bis
Sonntag, 27. Jänner 2019**

DDr. Niels Siebenbrunner
Schillerstraße 24a, Lustenau

Die Anwesenheit des Zahnarztes in
der Ordination jeweils von 17.00 bis
19.00 Uhr.

Bezirk Feldkirch

**Samstag, 26. Jänner 2019 bis
Sonntag, 27. Jänner 2019**

Lek. stom. Izabella Vugrin-Mündle,
Bahnhofstraße 25, Rankweil

Die Anwesenheit des Zahnarztes in
der Ordination jeweils von 9.00 bis
11.00 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Donnerstag, 24. Jänner 2019
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8.00 bis 8.00 Uhr:

Montfort-Apotheke, Feldkirch,
Reichsstraße 87
Stadt-Apotheke Dornbirn, Dornbirn,
Marktstraße 3

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstr. 5

Freitag, 25. Jänner 2019
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8.00 bis 8.00 Uhr:

Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26
Oswald-Apotheke, Dornbirn,
Moosmhadstraße 35

Samstag, 26. Jänner 2019
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8.00 bis 8.00 Uhr:

Marien-Apotheke, Rankweil,
Schleife 11
St. Martin-Apotheke, Dornbirn,
Eisengasse 25

Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28

Sonntag, 27. Jänner 2019
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8.00 bis 8.00 Uhr:

Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a
Zusatzdienst von 10 bis 12 und
von 17 bis 19 Uhr:
Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23

Montag, 28. Jänner 2019
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8.00 bis 8.00 Uhr:

Vorderland-Apotheke, Sulz, Müsinen-
straße 50
Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,
Hatlerstraße 25

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Kaulfus-Apotheke, Hohenems,
Schlossplatz 5

Dienstag, 29. Jänner 2019
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8.00 bis 8.00 Uhr:

Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23
Apotheke im Messepark, Dornbirn,
Messestraße 2

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a

Mittwoch, 30. Jänner 2019
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8.00 bis 8.00 Uhr:

Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Vorderland-Apotheke, Sulz, Müsinen-
straße 50

Donnerstag, 31. Jänner 2019
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8.00 bis 8.00 Uhr:

Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstr. 5
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Marien-Apotheke, Rankweil,
Schleife 11

Die nächste Apotheke mit Bereit-
schaft in Ihrer Nähe finden
Sie auch unter folgendem Link
bzw. QR-Code:

[http://www.apotheker.or.at/
internet/oeak/Apotheken.nsf/
webApothekenSuche!ReadForm](http://www.apotheker.or.at/internet/oeak/Apotheken.nsf/webApothekenSuche!ReadForm)



SONNTAGSDIENST DER KRANKEN- SCHWESTERN

**für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Sonntag, den 27. Jänner 2019,
8.00 bis 12.00 Uhr:

Kummenbergregion:
HKP Götzis, Tel. 0664/6332979
Hohenems:
KPV Hohenems, Tel. 05576 42431

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
Euro-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Vergiftungs-Information:	01/406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer
Mitarbeiter/innen kann es auch nach
Redaktionsschluss noch zu Verschie-
bungen bei Öffnungs- und Urlaubs-
zeiten kommen. Deshalb bitten
wir Sie, sich bei Bedarf online über
die exakten Ärzte- und Apotheken-
notdienste zu informieren.
Alle Angaben sind ohne Gewähr!

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu
gewährleisten, verzichten die
Redaktionen auf genderspezifische
Formulierungen sowie die Nennung
akademischer Titel. Werden mehrere
Personen angesprochen, bezieht
sich die Mehrzahlform auf alle
Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit
der eingesandten Inserate sind
ausschließlich die Inserent/innen
verantwortlich.

MAGNESIUM HILFT NICHT NUR BEI WADENKRÄMPFEN

Vielen ist Magnesium als Retter bei Wadenkrämpfen bekannt. Magnesium kann aber viel mehr, ist es doch an über 300 Enzymsystemen beteiligt.



Es ist wichtig für Muskeln, Knochen, das Herz-Kreislaufsystem, den Hormonhaushalt sowie für den Vitamin- und Energiestoffwechsel.

Für einen Erwachsenen gilt als durchschnittlicher Tagesbedarf 300 bis 400 mg Magnesium, wobei dieser bei Sportlern und Diabetikern noch höher ist. Um den genauen Magnesiumhaushalt zu bestimmen, ist eine Vollblutdiagnostik erforderlich.

Ursachen für Magnesiummangel sind Flüssigkeitsverluste, wie z. B. erhöhter Harndrang, starkes Schwitzen oder übermäßiger Alkoholkonsum, sowie unzureichende Zufuhr über die Nahrung oder erhöhte Stoffwechselaktivität. Auch magnesiumraubende Arzneimittel, wie Abführmittel, entwässernde Medikamente, der sogenannte Magenschutz, Cortison oder die Pille, führen zum Magnesiummangel. In

hohen Dosen sollte man Calcium und Magnesium getrennt voneinander zuführen.

Gute Magnesiumlieferanten sind grüne Bohnen, Mandeln, Vollkornmehl und Brennnesseln zu Spinat verkocht. In grünem Gemüse ist Magnesium an Oxalsäure gebunden und deshalb schlecht verwertbar.

Es empfiehlt sich, Magnesium in mehreren Einzelportionen über den Tag verteilt und nicht zur Mahlzeit zuzuführen. Magnesium wirkt osmotisch abführend und eine Einnahme von hohen Magnesiumdosen zur Mahlzeit verstärkt die abführende Wirkung. Das gilt vor allem für anorganische Magnesiumverbindungen.

Nimmt man Magnesium am Abend ein, schläft man besser, da sich der Herzmuskel wie jeder quergestreifte Muskel entspannt und Magnesium außerdem die Produktion des Schlafhormons Melatonin anregt.

Weitere Anwendungsgebiete von Magnesium neben Muskelkrämpfen und Verstopfung sind Müdigkeit und Energielosigkeit, wobei eine gleichzeitige Einnahme eines Vitamin B-Komplexes

und von 120 bis 250 mg Coenzym Q10 die Wirkung verstärkt.

Bei Migränepatienten kann bei einer Dosis von 400 bis 600 mg Magnesium, über 8 bis 12 Wochen eingenommen, die Häufigkeit der Migräneanfälle sinken.

Stressgeplagte entspannen durch Magnesiumeinnahme (wiederum 400 bis 600 mg über 8 bis 12 Wochen kombiniert mit Vitamin B und Coenzym Q10) und schlafen besser.

Magnesium hilft auch beim prämenstruellen Syndrom sowie in Kombination mit Vitamin E und Omega-3-Fettsäuren bei Menstruationsschmerzen, wobei die Einnahme jeweils über zumindest drei Monatszyklen erfolgen sollte.

Außerdem wirkt Magnesium günstig auf den erhöhten Blutdruck. Magnesium kann also durchaus als Allrounder für viele Lebenslagen bezeichnet werden, wenn die abführende Wirkung durch die richtige Einnahme von Magnesium kontrolliert oder sogar erwünscht ist.

Mag. pharm. Reinhard Grabner
Apotheker in Koblach

SICHERHEIT

„WINDCHILL“ – VERSTÄRKTES KÄLTEEMPFINDEN DURCH WIND

Durch den Wind fühlt sich die Temperatur auf der Haut derzeit noch kälter an. Bei einer Temperatur von -5°C , kombiniert mit Wind, der mit 15 km/h durchs Land fegt, fühlt es sich für uns wie weniger als -10°C an.

Mario Amann, Geschäftsführer von „Sicheres Vorarlberg“, hat folgende Tipps: warme Kleidung in mehreren Schichten übereinander tragen, feuchte Kleidungsstücke rasch wechseln, Fäustlinge statt Fingerhandschuhen verwenden, Mütze und Schal nicht vergessen, warme Schuhe, die nicht zu eng sind, tragen.

Weitere Informationen unter www.sicheresvorarlberg.at

SOZIALES

MIT NACHHILFE DURCH DEN SCHULARBEITENSTRESS

Lernstress kurz vor Semesterschluss? Angst vor einem Fünfer im Zeugnis? Kein Grund zum Verzweifeln: Rasche und unkomplizierte Hilfe bietet die Online-Nachhilfebörse des aha.

Unter www.aha.or.at/nachhilfeboerse kann selbstständig nach Schülern von

höheren Schulen, Studierenden bzw. Berufstätigen gesucht werden, die in ihrer Freizeit Nachhilfe anbieten. Wer lieber ein professionelles Nachhilfe-Institut in Anspruch nehmen möchte, kann sich ebenfalls ans aha wenden.



Alle Infos unter www.aha.or.at/nachhilfe

GEMEINDE

SITZUNG DER GEMEINDE- VERTRETUNG

29. öffentliche Sitzung der Gemeindevvertretung am Montag, 28. Jänner 2018, 19.00 Uhr, im Gemeindezentrum DorfMitte – Sitzungszimmer.

U. a. werden folgende Tagesordnungspunkte behandelt:

- Neubau Kindergarten Straßenhäuser
Bericht: DI Bernhard Marte – Planungsstand und Kosten
- Bogensportgelände – Sondergebietswidmung
- Umlegungsgebiete Mittelsand und Neuburg-Isel – Umwidmung in Bauwohngebiet

Die vollständige Tagesordnung ist an der Amtstafel angeschlagen.

VEREINE

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DER ORTSFEUERWEHR KOBLACH

Am 11.1.2019 fand die 114. Jahreshauptversammlung der Ortsfeuerwehr statt.

Kommandant Jürgen Amann, Kassier Harald Gächter sowie Christian Huber, Leiter der Feuerwehrjugend, berichteten über Einsätze und Tätigkeiten sowie die Finanzen aus dem Jahr 2018. Die Feuerwehr Koblach weist per 31.12.2018 einen Mitgliederstand von 84 Personen auf. Davon sind 27 Mitglied der Feuerwehrjugend. Im vergangenen Jahr rückte die Ortsfeuerwehr zu 43 Einsätzen (15 Brandeinsätze und 28 technische Einsätze) aus. Insgesamt wendeten die Feuerwehrmänner und -frauen 10.819 Arbeits-

stunden für ihre umfangreichen und vielfältigen Tätigkeiten, für Aus- und Weiterbildung, Bewerbe und Veranstaltungen auf. Bei der alle drei Jahre stattfindenden Wahl des Kommandanten wurde unter der Wahlleitung von Bürgermeister Fritz Maierhofer Jürgen Amann einstimmig zum Kommandanten wiedergewählt. Dazu gratulierten Polizei-Postenkommandant Peter Moosbrugger, BV Wolfgang Huber, AFK Eugen Böckle sowie zahlreiche Gemeindevertreter. Fahnenpatin Petra Khüny, Ehrenkommandant Dietmar Larcher und Ehrenmitglied Paul Nußbaum ließen sich den Abend ebenso nicht entgehen.



24.01.2019 – David Helbock's Random Control

Donnerstag, 24.01.2019, 19:30 Uhr, DorfMitte Koblach

Eintritt: 18,- Euro

**Kartenvorverkauf: Musikladen, Gemeinde Koblach,
Abendkassa und kontakt@kulturzkobla.at**

KULTUR
z'Kobla



JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DES SCHÜTZENMUSIKVEREINS KOBLACH

Ehrengäste, Musikanten und Bürgermeister Maierhofer folgten den Ausführungen auf der diesjährigen 132. Jahreshauptversammlung am 17.1.2019, die ausnahmsweise an einem Donnerstag stattfand, mit Interesse.

Das Vereinsjahr 2018 war mit 66 Terminen ein sehr aktives Jahr für die Musikanten des Schützenmusikvereins. Herauszuheben ist der zweitägige Vereinsausflug nach Ellmau am Wilden Kaiser, als auch das Herbstkonzert, welches erstmalig an einem Sonntagnachmittag abgehalten wurde und sehr guten Anklang fand. Von tollen Ergebnissen und von einer nun fruchttragenden Jugendarbeit berichtete Jungendreferentin Claudia Jäger. So rücken die Jungmusikanten Melanie Wolf, Klarinette, und Magdalene Raffener, Trompete, zu den „Großen“ auf. Ein Höhepunkt bei den Jungmusikanten war zweifellos das erste Jugendkonzert im Pfarrheim



Der Vorstand des Schützenmusikvereins mit Bgm. Maierhofer

KUM, das 2019 seine Fortsetzung finden soll. Für Kassier Günter Mäser verlief das Vereinsjahr 2018 ebenfalls zur vollsten Zufriedenheit. Seit nunmehr 20 Jahren vertritt Heinrich Nußbaum die Belange des Vereins und ist, so Bürgermeister Fritz Maierhofer, der

altgedienteste Obmann überhaupt. Dafür gab es Lob und Anerkennung. Sehr gut gebucht startet der Schützenmusikverein laut Jahresvorschau in das Jahr 2019. Ein informativer Abend nahm seinen Ausklang bei geselligem Beisammensein.

AMTLICHE MITTEILUNG

SIE ERREICHEN UNS UNTER DEN NEUEN TELEFONNUMMERN

Telefon: 05523 62875 Fax: DW 2138 Homepage: www.koblach.at E-Mail: gemeinde@koblach.at

Bürgermeister	Fritz Maierhofer	fritz.maierhofer@koblach.at	DW 2110
Gemeindesekretär	Helmut Burger	helmut.burger@koblach.at	2111
Bürgerservice	Sylvia Bürger	sylvia.buerger@koblach.at	2115
	Andrea Willidal	andrea.willidal@koblach.at	2118
Finanzen	Eugen Kathan	eugen.kathan@koblach.at	2113
	Manuela Perfler	manuela.perfler@koblach.at	2120
Bauamt	Hannes Oberhauser	hannes.oberhauser@koblach.at	2114
Bauhof	Franz Josef Bolter	bauhof@koblach.at	0676 83628 2141
Abgaben, Umwelt	Markus Perstling	markus.perstling@koblach.at	2117
Soziales und Gemeindeblattverw.	Monika Amann	monika.amann@koblach.at	2112
	Oliver Amann	oliver.amann@koblach.at	2116
Saal- und Gebäudeverwalter	Stefan Ludescher	stefan.ludescher@koblach.at	2119

Kinderbetreuung Gmür	0676 836282189
Kinderbetreuung Werben	0676 836282186
Kindergarten Gmür	0676 836282155
Kindergarten Egatha	0676 836282165
Kindergarten Gruppe Mittelschule	0676 836282175

Baurecht amKumma 05523 93082

SPENDE AUS DEM WEIHNACHTSVERKAUF

In der Vorweihnachtszeit veranstaltete der Kindergarten Egatha einen kleinen Weihnachtsmarkt.

Der gesamte Erlös des Marktes ging an das Projekt „Anna’s Waisenhaus African Heart“, das ausschließlich durch Spenden finanziert wird. Anna und Michael Onwuka haben gegründet diesen Verein im August 2017.

Sie möchten im Osten Nigerias ein Waisenhaus aufbauen, das Kindern ein Zuhause und eine Zukunft bietet. Durch die Mithilfe der Kindergartenkinder, die fleißig werkten, buken, klebten und malten, konnten viele verschiedene, selbstgemachte Waren zum Verkauf angeboten werden. Es gab ein kleines Singprogramm und für das leibliche Wohl wurde durch eine leckere Verpflegung gesorgt. Zum krönendem Abschluss gab es eine Weihnachtsbaumversteigerung.



Spendenübergabe im Kindergarten Egatha

Dank zahlreicher Unterstützung konnte an Anna Onwuka der stolze Betrag von € 1.784,00 überreicht werden.

Herzlichen Dank an alle, die das Projekt mit ihren Spenden tatkräftig unterstützt haben.

GESUNDHEIT

ELTERNBERATUNG – SÄUGLINGS- FÜRSORGE

Die Säuglingsfürsorgestelle im Haus Koblach (Wegeler 12) ist jeden 1. und 3. Mittwoch von 9.00 bis 10.30 Uhr geöffnet.

Kommen Sie einfach ohne Voranmeldung vorbei. Lassen Sie die ersten Tage daheim zu keinem Problem werden. Nützen Sie das Angebot der Beratung durch die Elternberaterin Ruth Puzio (Kinderkrankenpflegerin). Ihr zur Seite steht Martina Perfler. Frau Puzio berät Sie gerne in allen Fragen wie Stillen, Pflege, Ernährung usw., auch schon vor den ersten Tagen.



RELIGIONSGEMEINSCHAFT

Gottesdienste und Termine der Pfarre St. Kilian Koblach:

Freitag, 25. Jänner:

14.30 Uhr Trauergottesdienst mit anschl. Urnenbeisetzung: Adele Lutz (Wegelersfeld bzw. HdG Götzis)

Samstag, 26. Jänner:

9.00 bis 16.00 Uhr Einkehrtag der Firmlinge im KUM

Sonntag, 27. Jänner:

3. Sonntag im Jahreskreis
10.00 Uhr Eucharistiefeier

Montag, 28. Jänner:

18.15 Uhr Rosenkranz im Haus Koblach
19.00 Uhr Sitzung des Pfarrgemeinderates im KUM

Mittwoch, 30. Jänner:

18.15 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 31. Jänner:

10.00 Uhr Eucharistiefeier mit Blasius-Segen im Haus Koblach

Freitag, 1. Februar:

8.30 Uhr Morgenlob im KUM mit anschließendem Frühstück

Samstag, 2. Februar:

Darstellung des Herrn, Lichtmess
Diakon Anton Pepelnik besucht die uns gemeldeten Kranken und bringt die Kommunion.

Sonntag, 3. Februar:

4. Sonntag im Jahreskreis
10.00 Uhr Eucharistiefeier mit Kerzensignung (Mariä Lichtmess) Lichtfeier und Versöhnungsfest der Erstkommunionkinder.
Musikalische Gestaltung: Kinderchor der Volksschule (Leitung: Ulli Patsch)
Anschließend Sonntagskaffee im KUM.
In den Wintermonaten können Sie an den Kaffeesonntagen eine Suppe genießen.
14.30 Uhr Tauffeier

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Dienstag 8 – 11 Uhr

Donnerstag 17 – 19 Uhr

Tel. 05523 52271 (Anrufbeantworter besprechen), Fax: 05523 522714

E-Mail: pfarramt.koblach@utanet.at

Pfarrmoderator Romeo Pal

0676 832408185 romeo.pal@utanet.at

Pastoralassistent Richard Langat

0676 832408196

rilakikirche@gmail.com

KUM-Vermietung: Pfarrsekretärin

Daniela Metzler 0676 832408186

Homepage: Sie finden uns unter

www.pfarre-koblach.at

SPENDENAUSWEIS

Kranken- und Altenpflegeverein und mobiler Hilfsdienst Koblach

• Zum Gedenken an Herrn Wilfried Kopf, von Familie Walter, Au 6 € 50,-.

• Zum Gedenken an Herrn Bruno Amann, von: den Trauerfamilien Amann und Stöckl € 500,-, Familie Günter Lutz, Wegelersfeld 2a € 10,-.

Pfarramt St. Kilian Spenden für die Kirchenrenovierung – AUSMALEN

• Zum Gedenken an Herrn Wilfried Kopf, Mäder, von Familie Walter und Marianne Ellensohn, Maienfeld 16 € 15,-.

• Zum Gedenken an Herrn Bruno Amann, von den Trauerfamilien Amann und Stöckl € 200,-, Roswitha Gehr, Kirchweg 7 € 10,-.

• Zum Gedenken an Frau Sofie Amann, von: Roswitha Gehr, Kirchweg 7 € 10,-, Familie Sebastian Netzer, Mesmers Bühel € 20,-.

Bischof Erwin Krätler

• Zum Gedenken an Frau Josefine Gächter, von: Erika Hölzl, Wiesen 9, € 15,-.

• Zum Gedenken an Herrn Bruno Amann, von den Trauerfamilien Amann und Stöckl € 100,-.

• Zum Gedenken an Frau Adele Lutz, von Familie Peter Blum, Wegelersfeld 1, € 30,-.

VEREINSANZEIGER

Hospiz Vorarlberg, eine Aufgabe der Caritas

Wir begleiten und unterstützen Menschen in lebensbedrohlichen Erkrankungen und deren Angehörige. Sie erreichen uns unter Telefon 05522 2001102 oder 0676 884205102.

Kneipp Aktiv-Club

Unser diesjähriges Frauenkränzle ist wie gewohnt, am „Schmutzige Donnschtig“, 28. Februar, ab 15.00 Uhr in der DorfMitte. Anlässlich des 50-jährigen Bestehens unseres Vereines läuft es unter dem Motto „Happy Birthday“. Das Kränzle selber wird von uns seit 36 Jahren organisiert und es wird in dieser Form das letzte Mal stattfinden. Wir würden uns sehr freuen, diese Veranstaltung noch einmal mit vielen Gästen feiern zu dürfen.

Männerchor Frohsinn

Wir proben für unser Frühjahrskonzert am 11.05.2019, immer Donnerstag, 20 Uhr. Männer, die gerne singen, sind zu einer unverbindlichen Schnupperprobe herzlich eingeladen. Auskünfte unter www.koblacher-maennerchor.at oder bei Alfred unter 0650 5398202

Pensionistenverband Kummenbergregion, Ortsgruppe Koblach

Am Mittwoch, 30. Jänner, treffen wir uns im Gasthof Harmonie zur gewohnten Zeit.

Kegeln: An Dienstagen Training. Die Wettkampftermine sind an der Anschlagtafel einsehbar.

Sportkegelclub Koblach

26.1.2019, 12.00 bis 17.00 Uhr: Landesmeisterschaft im Sprint-Bewerb der Klasse Herren. 27.1.2019, 11.00 bis 17.00 Uhr: Landesmeisterschaft im Bewerb Tandem.

Waldorfkindergarten und Spielgruppe Rheintal

Dienstag, 29.1.2019, 19.30 Uhr: Informationsabend – Kennenlernen - interessieren – informieren.

Montag, 4.2.2019, 15.30 Uhr: „Tischlein deck dich“ Puppentheaterstück mit Stefan Libardi, für Kinder ab vier Jahren. Ort: Familienschule Rheintal, Churerstraße 24, Götzis. Eintritt: € 6,-/Person.

Mittwoch, 6.2. 2019, 15.00 – 17.00 Uhr: Spielnachmittag für Kinder von 2-5 Jahren (mit einer Begleitperson). Zum Ausklang gibt es ein kleines Puppentheater. Preis: € 6,-/Kind, Familienpreis ab zwei Kinder, pauschal € 10,-. Telefonische Anmeldung +43 (0)677 620 737 93

WSV Wintersportverein Koblach

Vereinsmeisterschaft in Laterns/Gapfohl am Sonntag, 3. Februar 2019, um 10.00 Uhr. Anmeldungen bis spätestens 31. Jänner 2019 an Jenni Silke: silke.jenni@jenni-maurer.com oder Tel. 0680/2015 197. Auch eine Familienwertung wird durchgeführt. Auf eine rege Teilnahme freut sich der Vorstand.

zkobla dahoam – Kobler helfand Kobler

Wir sind für Sie telefonisch unter 0676 836284155 erreichbar von Montag bis Donnerstag, 8.00 – 12.00 und 14.00 – 17.00 Uhr, sowie Freitag, 8.00 – 12.00 Uhr. Kommen Sie in unser Büro (Haus Soziale Dienste, Wegeler 12) jeweils am Dienstag, 9.00 – 11.30 Uhr oder schreiben Sie uns unter zkobla.dahoam@koblach.at. Wenn Sie einen Dienst benötigen, melden Sie sich rechtzeitig, wenn möglich 1 - 2 Tage vorher. Weitere Informationen unter www.zkobla-dahoam.at Wir freuen uns!